

**مانگای درن شان**

**جلد اول**

## **سیرک عجایب**

**اثری از : درن شان**

**طراح مانگا : آرای تاکاهیرو**

**مترجم : خانم منال سیاحی**

**ویرایش ، تهیه و تدوین : رضا کیامحمدی**

**بخش چهارم – به سوی دنیای تاریکی**

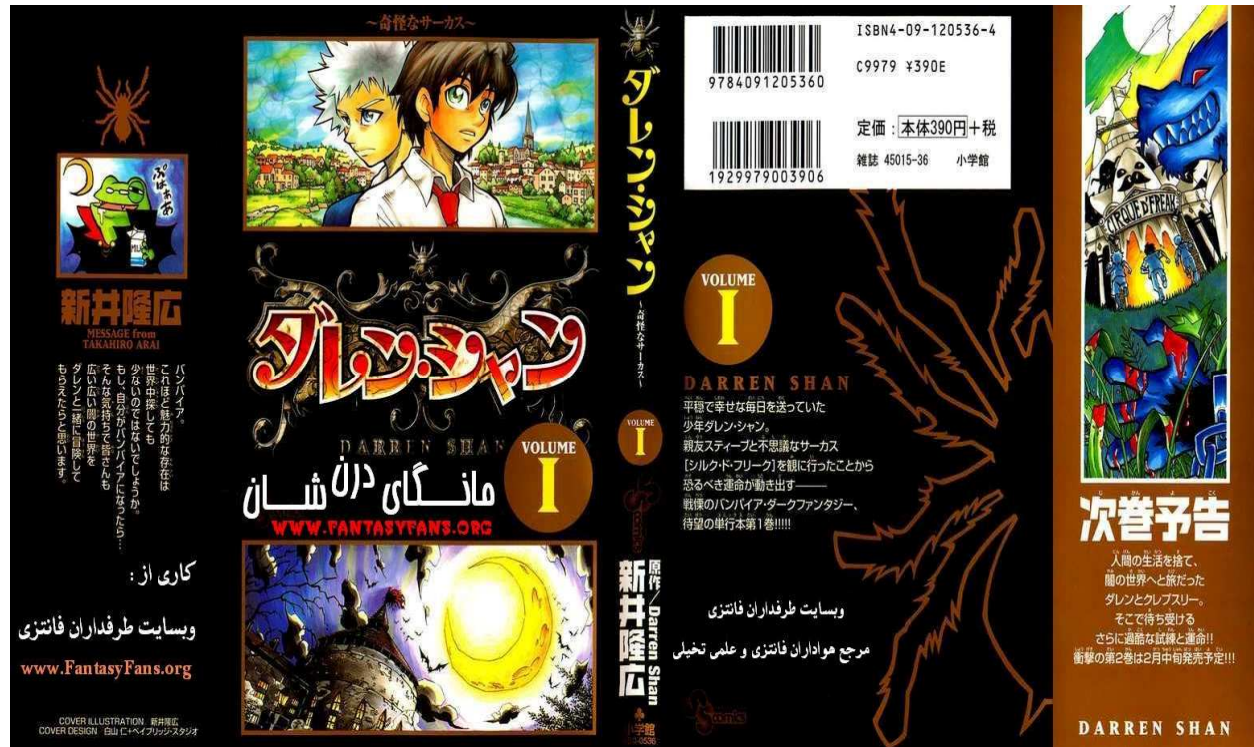
کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر به وب سایت **طرفداران فانتزی** و مترجم اثر تعلق دارد . هر گونه کپی برداری ، بازنویسی و الگو گیری از این مانگا بدون اجازه از وب سایت مربوطه ممنوع می باشد ، جرم محسوب شده و پیگرد قانونی دارد .

**با تشکر**

**مدیریت وب سایت طرفداران فانتزی**

**FANTASYFANS.ORG**

## کاور مانگا :



ترتیب خواندن این مانگا از سمت راست به چپ می باشد .



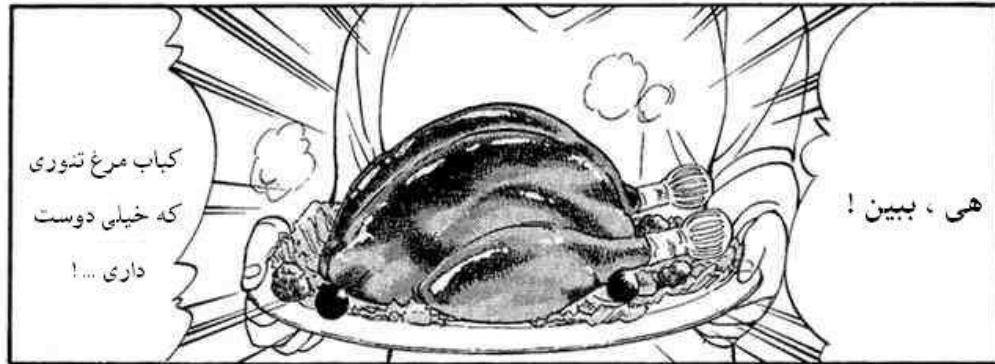


کاری از وبسایت طرفداران فانتزی ایران



بخش چهارم به سوی دنیای تاریکی











کاری از وبسایت طرفداران فانتزی











آژیر  
آژیر  
آژیر



این همه  
شلوغی  
برای چیه  
... به نظر ...  
... به نظر ...

چی ؟  
؟

9



!!؟

کاری از وبسایت طرفداران فانتزی



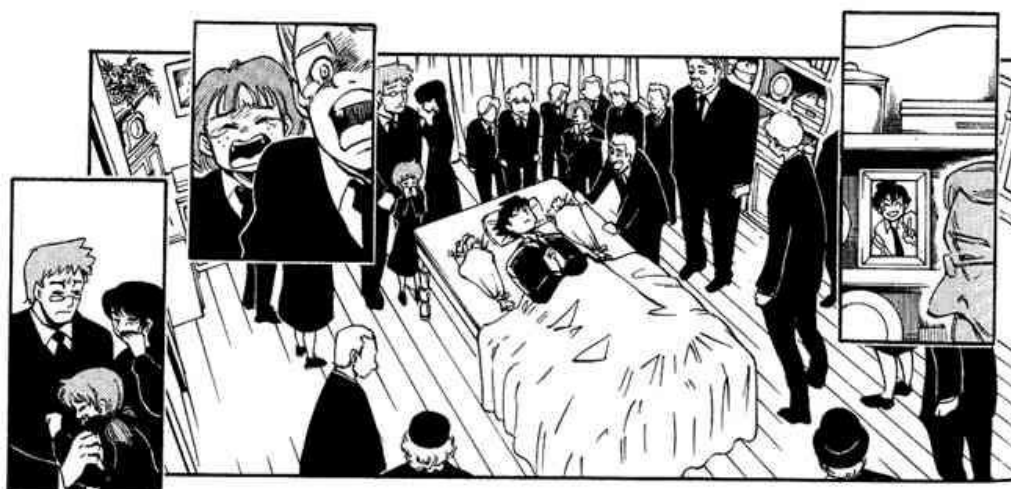


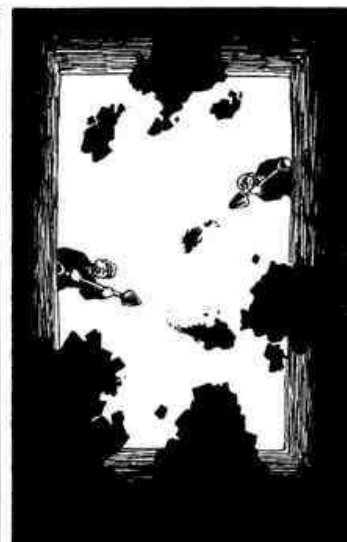
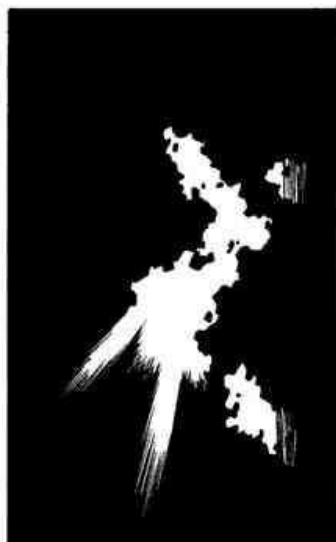


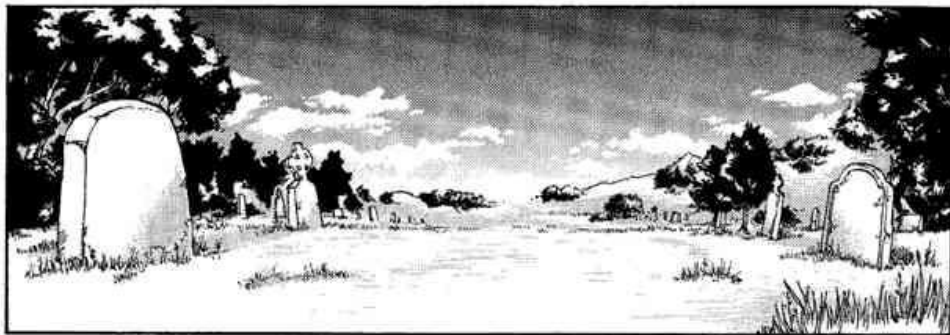
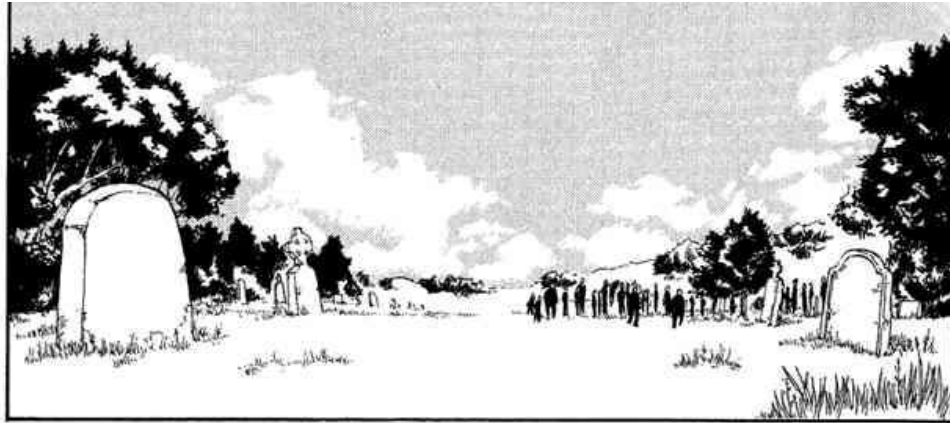
کاری از وبسایت طرفداران فانتزی



کاری از وسایت طرفداران فانتزی  
مرجع ادبیات فانتزی ایران زمین



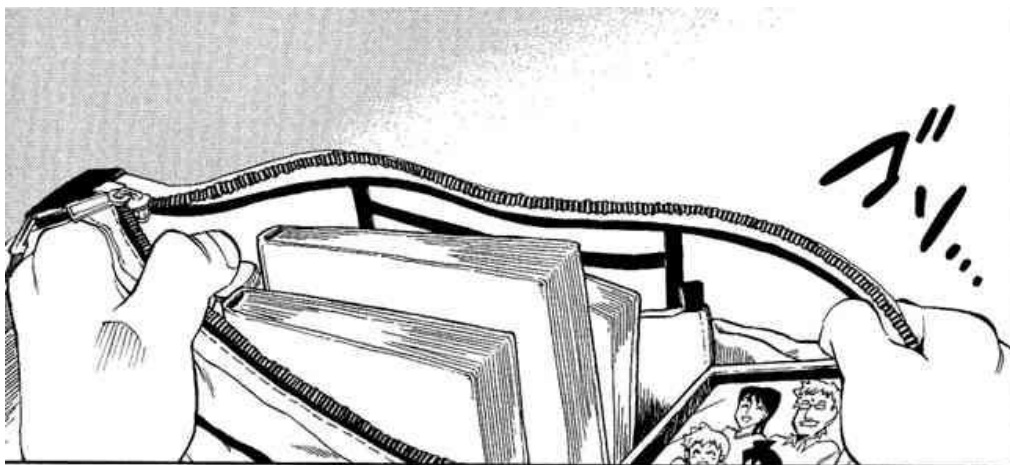








کاری از وبسایت طرفداران فانتزی ایران زمین





کاری از وبسایت طرفداران فانتزی









تهیه شده در وبسایت طرفداران فانتزی ایران

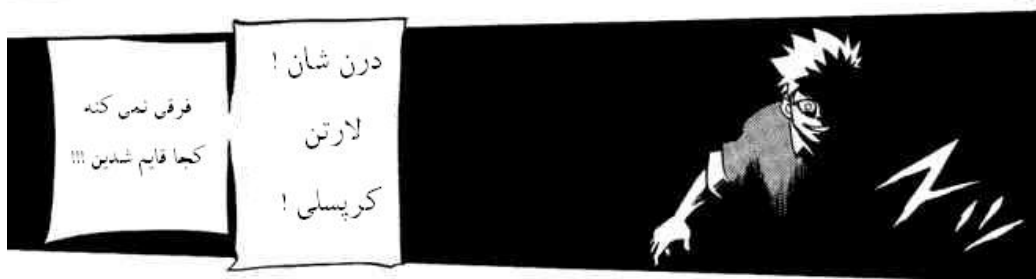








کارت از وبسایت طرفداران فانتزی









کاری از وبسایت طرفداران فانتزی ایران

مرجع فانتزی، علمی تخیلی و ژانر وحشت





DARREN SHAN

ダレン・شان

AFTERWORDS



مانگای درن شان

جلد اول - سیرک عجایب

[www.FantasyFans.org](http://www.FantasyFans.org)

وبسایت طرفداران فانتزی

[www.FantasyFans.org](http://www.FantasyFans.org)

دست اندر کاران :

مترجم : منال سیاحی

نویسنده : درن شان

ویرایش : رضا کیامحمدی

طراح مانگا : آرای تاکاهیرو

با تشکر از : ایاد سیاحی

تهیه و تایپ : رضا کیامحمدی

« کاری از وبسایت طرفداران فانتزی »

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر به وبسایت طرفداران فانتزی و مترجم این اثر تعلق دارد . هر گونه کپی برداری ، باز نویسی و الگو گیری از این مانگا بدون ذکر نام وبسایت مربوطه ممنوع می باشد ، جرم محسوب شده و پیگرد قانونی دارد .  
با تشکر تیم مدیریت وبسایت طرفداران فانتزی